



**JIZZAKH
PETROLEUM**
НОВАЯ ЭНЕРГИЯ СОЗИДАНИЯ

22.02.2021 № JP-20/660

**ПРИГЛАШЕНИЕ
НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ**

№ JP-20-50023

Вниманию заинтересованных лиц

Уважаемые Господа,

Компания СП ООО «Jizzakh Petroleum», зарегистрированная по адресу: 100100, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Нукус 50, приглашает Вас принять участие в тендере по предмету:

«Оказание услуг по проведению поверки преобразователей расхода».

Номер тендера: JP-20-50023

Количество лотов: 1 лот

Место публикации: www.jpetrol.uz.

Тип тендера: открытый, двухэтапный.

Срок подачи заявки на участие: 05.03.2021 (включительно).

Срок подачи тендерных предложений: 09.03.2021 (вкл-но).

Прием тендерного предложения: в электронном формате.

Вскрытие технического предложения (I-этап): 09.03.2021г.

Вскрытие коммерческого предложения: 11.03.2021г.

Тендерные торги (II-этап): 12.03.2021г.

1. Приоритетные условия:

- 1.1. Место оказания услуг: согласно техническому заданию.
- 1.2. Срок оказания услуг: согласно тех. заданию.
- 1.3. Срок действия предложения: не менее 30 дней от даты завершения приема тендерных предложений.
- 1.4. Стоимость услуг и условия платежа: 100% оплата в течение 20 календарных дней от даты счет-фактуры.

2. Критерии оценки Претендентов, допущенных к тендерным торгам:

- Техническое соответствие;
- Срок оказания услуг;
- Условия оказания услуг;
- Условия оплаты;
- Наилучшая цена.

3. Заявка на участие в тендере (Заявка):

- 3.1. Заявку в сроки, указанные выше, необходимо направить по эл. адресу: tender@jpetrol.com с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента.

**INVITATION
TO PARTICIPATE IN TENDER**

№ JP-20-50023

To whom it may concern

Dear Sirs,

Company JV «Jizzakh Petroleum» LLC, with its registered address at: str. Nukus 50, Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100100 invites you to participate tender on a subject of:

« Provision of services for the verification of flow transducers ».

Tender reference: JP-20-50023

Number of lots: 1 lot

Tender notice: www.jpetrol.uz.

Type of tender: open, two-stage.

Tender application deadline: 05.03.2021 (including).

Tender offer submission deadline: 09.03.2021 (incl.).

Receipt of tender offer: in e-format.

Technical offer opening (I-stage): 09.03.2021г.

Commercial offer opening: 11.03.2021.

Tenders (II-stage): 12.03.2021.

1. Priority conditions:

- 1.1. Point of destination: according to technical requirements.
- 1.2. Services rendering timeline: according to the technical task.
- 1.3. Validity of offer: not less than 30 days from deadline of receipt of tender offer.
- 1.4. Cost of services and terms of payment: 100% payment within 20 calendar days from the date of the invoice.

2. Award criteria for Bidders, admitted to tender:

- Technical compliance;
- Services rendering timeline;
- Services terms;
- Payment terms;
- Best price.

3. Tender application (Application):

- 3.1. Application before deadline mentioned above shall be provided to email: tender@jpetrol.com indicating in



3.2. Заявка на участие в тендере предоставляется в электронном формате, заверенная подписью и печатью Претендента по форме указанной в Приложении 1.

3.3. Претендент несет ответственность за обеспечение поступления заявки в указанный срок.

4. Тендерное предложение (Предложение):

4.1. Предложение в сроки, указанные выше, необходимо направить в электронном формате, защищенным паролем по эл. адресу: tender@jpetrol.com с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента.

4.2. Предложение предоставляется в электронном формате, согласно Инструкции претенденту.

5. Подписание договора:

5.1. Договор с победителем тендера будет заключен в течение 30 дней с даты направления соответствующего уведомления по результатам тендера.

6. Контактное лицо:

Вахидов Джамшид – Главный специалист
Тел: +998 78 150 00 57, вн.:380-60
Эл. почта: d.vakhidov@jpetrol.com

7. Вложения:

7.1. Техническое задание

the title of email tender reference number and Bidder's short name.

3.2. Application shall be submitted in e-format, certified by the signature and seal of the Bidder in the form specified in Appendix 1.

3.3. Bidder is responsible for providence of the Application within the specified period.

4. Tender offer (Offer):

4.1. Offer shall be provided before deadline mentioned above in e-format, protected with password to email: tender@jpetrol.com indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name.

4.2. Tender offer shall be submitted in e-format, according to the Bidder instruction.

5. Contract signature:

5.1. Contract with successful Bidder will be concluded within 30 days from the date of notification of the results of tender.

6. The contact person:

Vakhidov Dzhamsid – Chief Specialist
Tel: +998 78 150 00 57, ext.:380-60
E-mail: d.vakhidov@jpetrol.com

7. Attachment:

7.1. Technical task

Главный специалист
Chief Specialist

Вахидов Д.А.
Vakhidov Dzhamsid

Начальник департамента тендерной деятельности
Head of Department of tender activities

Юнусов М. А.
Miraziz Yunusov

УТВЕРЖДАЮ
Первый заместитель генерального директора-
Главный инженер
СП ООО «JIZZAKH PETROLEUM»


_____ К.Н. Цгоев

« 26 » 01 _____ 2021г.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

на оказание услуг по проведению поверки преобразователей расхода

Сведения о заказчике:

СП ООО «Jizzakh Petroleum»

Вид услуг:

Оказание услуг по поверке преобразователей расхода на эталонной поверочной установке с оформлением протокола поверки для последующего предоставления в органы Узстандарта.

Срок оказания услуг:

01.02-31.03.2021г.

Объем услуг:

Таблица №1

№ п/п	Наименование СИ	Тип СИ	DN	Количество, шт
1	Расходомер вихревой	PROWIRL 72F1H	100	1
2	Расходомер массовый	Promass 83F80	80	1
3	Расходомер массовый	Promass 83F50	50	1
4	Расходомер ультразвуковой накладной	Prosonic 90WA0	-	1

Условия оказания услуг:

Оказание услуг выполняется с применением эталонов единиц величин в соответствии с техническим описанием, инструкцией по эксплуатации и методиками поверки (аттестации) на преобразователи расхода.

Требования к исполнителю:

Оказать услуги в установленные сроки и на должном уровне, в объеме, указанном в Таблице №1. При оказании услуг руководствоваться техническим описанием, инструкцией по эксплуатации расходомеров и методиками поверки.

Иметь действующий аттестат аккредитации на право поверки СИ и область аккредитации по видам и группам измерений, типу СИ, указанных в Таблице №1.

Иметь необходимое вспомогательное оборудование, образцовые, эталонные средства измерений утвержденного типа для оказания услуг по подготовке к поверке, поверке и калибровке средств измерений.

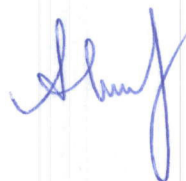
Исполнитель оказывает услуги собственными силами, без привлечения субподрядчиков;
В стоимости услуг предусмотреть все затраты, связанные с оказанием услуг.

Качество и объем оказываемых услуг должны соответствовать условиям договора и требованиям, предъявляемым к услугам данного вида.

По завершению оказания услуг Исполнитель обязан передать Заказчику:

при положительных результатах поверки – Протокол поверки для дальнейшего предоставления в органы УЗстандарта, при отрицательных результатах – Извещения о непригодности к применению с протоколом поверки, оформленных согласно требованиям законодательства Республики Узбекистан.

Начальник отдела автоматизации и метрологии
СП ООО «Jizzakh Petroleum»



А.Г. Ингачев